

En cualquier idioma, es necesario que la alfabetización se imparta en la lengua que se domina

Para atender a la población indígena de acuerdo con su experiencia y necesidad de uso de la lengua escrita, el MEVyT-IB aborda:

- La lengua indígena ➔ Alfabetización
- El español ➔ Como aprendizaje de una segunda lengua

Características de la propuesta para el aprendizaje de la lengua escrita

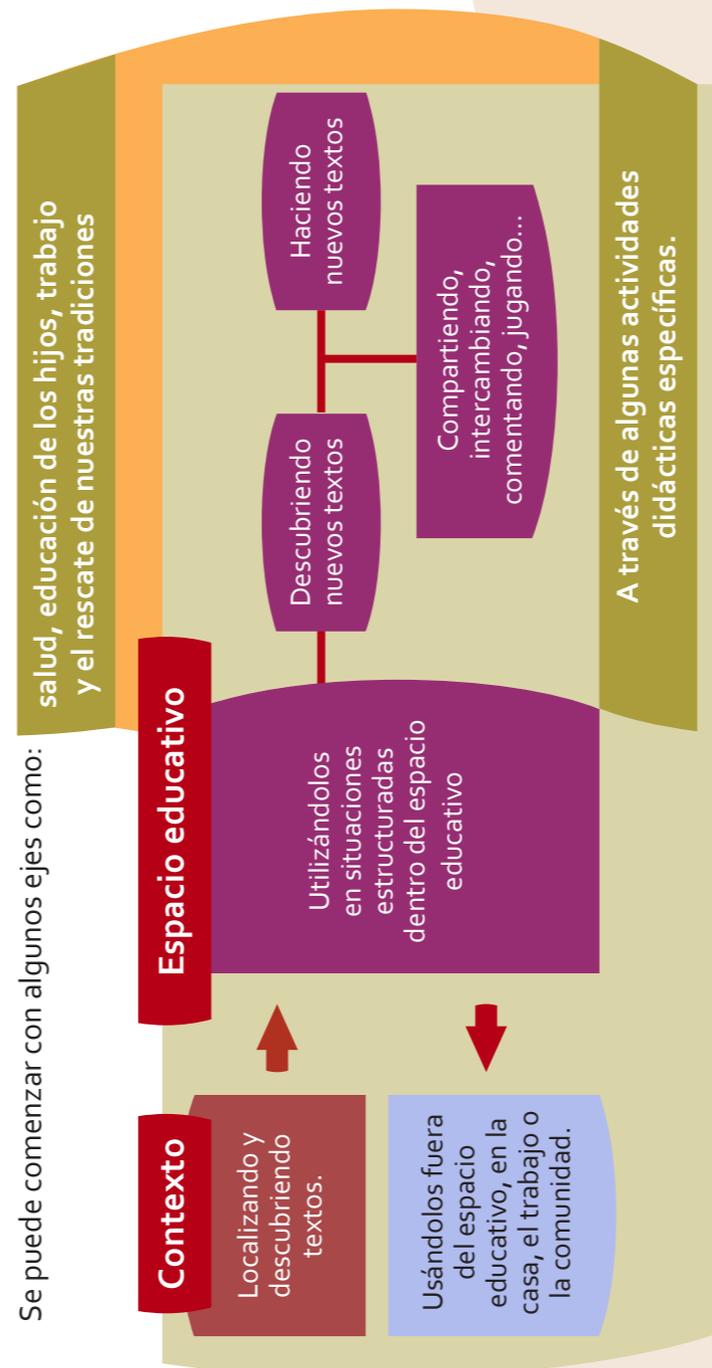
- Se basa en el enfoque comunicativo funcional.
- Promueve las competencias comunicativas (comprensión y expresión, oral y escrita).
- Parte de situaciones de uso de la lectura y escritura en contextos específicos.
- Recupera textos existentes en las comunidades o regiones.

¿Tienes dudas? Solicita mayor información

Dirección Académica. Subdirección de Contenidos Diversificados.
Departamento de Desarrollo curricular indígena.
ssolis@inea.gob.mx
smendoza@inea.gob.mx
evivas@inea.gob.mx

¿Que podemos hacer para crear ambientes alfabetizadores?

Se puede comenzar con algunos ejes como:

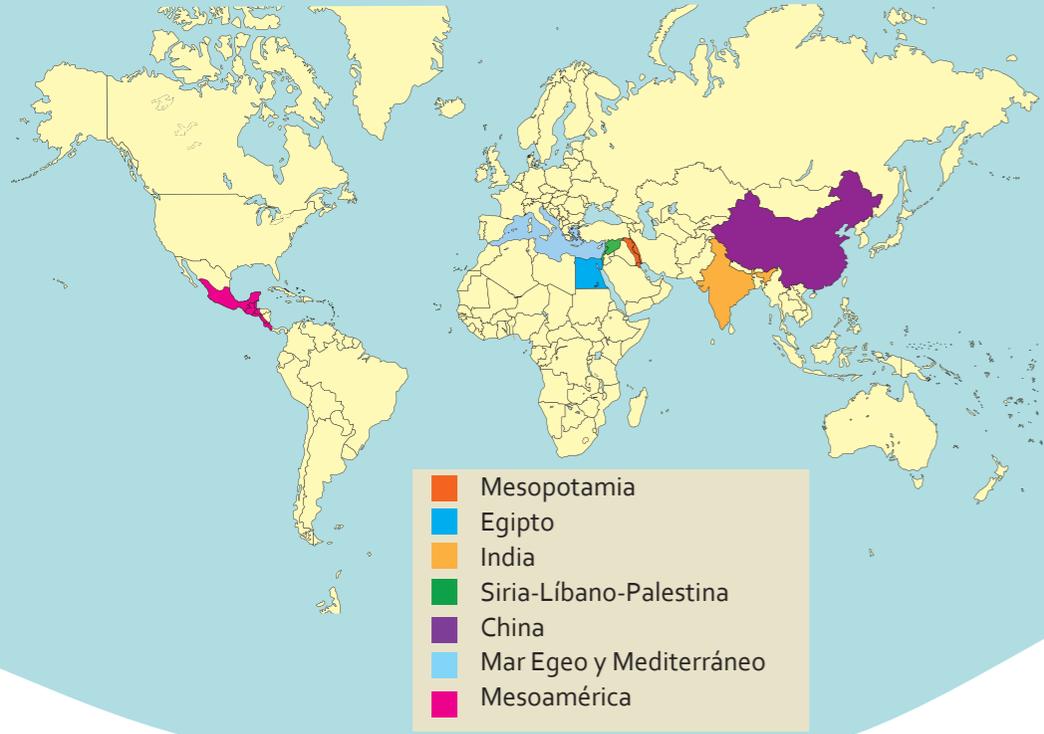


El uso social de la escritura en las lenguas indígenas



MEVyT Indígena Bilingüe

En México se creó una de las primeras formas de escritura del mundo, en el área conocida como Mesoamérica



- Mesopotamia
- Egipto
- India
- Siria-Líbano-Palestina
- China
- Mar Egeo y Mediterráneo
- Mesoamérica

Algunas de las lenguas que tuvieron su escritura desde la antigüedad son:

- Zapotecas Siglo VI a.C.
- Mayas Siglo III a.C.
- Mixe-zoque Siglo II d.C.
- Mixtecas Siglo VIII d.C.
- Náhuatl Siglo VIII d.C.

Por otra parte, en Europa

- Español Siglo XII d.C.



Las lenguas indígenas incorporaron el alfabeto a su escritura a partir de la Colonia y siguieron utilizando la escritura hasta la actualidad.

El uso social de la lengua escrita en la actualidad

Los pueblos indígenas:

- Forman parte de una sociedad letrada.
- Participan de los usos de la lengua escrita en diferentes ámbitos, entre ellos: la salud pública, el administrativo, jurídico, educativo, comercial, político, informativo y religioso.

En la salud pública podemos observar los siguientes ejemplos:



Servicios



Información de enfermedades como el Dengue
Información preventiva acerca del sobrepeso



Cartilla de vacunación



También vemos ejemplos en otros ámbitos sociales:



Registro civil



Boleta de calificaciones



Actualmente, la condición de la población indígena adulta respecto a la lengua escrita es la siguiente:

- Conocen aspectos del sistema de escritura
 - Elementos periféricos de la escritura
 - Distinción de algunos textos
 - Uso de estrategias de lectura
- Identifican la necesidad de la escritura y lectura

